

ne d' haver nascut a Catalunya. Molt bé Ubaoh, rebi nostra més coral felicitació.

Accésit primer, J. Baucells Prat.

«Premi de R. Florença».—Manuel Ribot y Serra.

«Premi de Frederich Esteve».—J. Baucells Prat.

Accésit primer, A. Bori y Fontestá.

«Premi de Joaquím de Molins».—A. Bori y Fontestá.

Accésit primer, Enriqueta Paler y Trullol.

«Premi de J. Campeny».—Ferrán Argulló y Vidal.

Fou llegida per lo Sr. Rivas.

«Premi de Antoni Pujol».—J. Novellas de Molins.

Accésit primer, R. Surinyach Baell.

«Premi de A. Nubiola».—Artur Masriera y Colomer.

Accésit primer, J. Albanell Vilas.

«Premi de D. Joaquím Folch».—J. Baucells Prat.

Accésit primer, Enriqueta Paler y Trullol.

«Premi extraordinari de D. J. Folch».—E. Coca y Colladó.

«Premi de F. Laporta».—J. Riera y Bertrán.

Accésit primer, Jaume Terri.

Idem segon, » » »

«Premi del jovent de la Societat organitzadora».—J. Saderra y Martí.

Accésit primer, J. Riera y Bertrán.

«Premi de M. Muntadas».—Fou concedit a una poesia del entusiasta propagador de las novas corrents literarias D. J. Perez y Jorba.

Accésit primer, Guillem A. Tell y Lafont.

Lo Secretari Sr. Laporta pronuncià un afiligranat discurs posant de relleu lo gran amor patri que la societat sentia, lo goig qu' experimentava al veure lo gran éxit del Certamen encoratjant als poetas y prosadors llorejats a seguir sens interrupció sa via, y per fi doná las gracias al Jurat, al delegat de la autoritat, als periodistas y a tots los que havían contribuït al mellor esplendor de tant notable festa, celebrant que *la reyna presidís un acte en bé de la República...* de las lletras. Aquestas últimas paraulas foren celebradíssimas. Després de tancada la sessió, Jurat, autors llorejats y periodistas foren galantment invitats a un ben servit refresch en lo que hi regnà molta aminació.

Lo concert que per la nit en lo mateix local va celebrarse, fou notabilíssim, distingintse tots quants hi prenheren part, essent molt celebrada la senyoreta D.^a Joana Farnés, per lo gust y delicadesa ab que interpretá ab violí varis troços musicals dels més emponents mestres.

JORDI DE PALLARS.

Barcelona 24 Agost 1897.

ARTS Y LLETRAS

A LA PATRIA

(De Leopardi)

Oh patria meva, miro tas arcades
tas estátuas, tos murs y tas columnas
y las torres dels avis enrunadas,
mes la glòria no miro
ni'l lorer ni l' espasa triomfadora
que cenyia lo cos de nostres pares.
Aterrada ya avuy per má traydora,
mostras ton pit, ton front en la nuesa.
Quantas feridas, patria, suportares!
¡quant d' afront! quanta sanch! Oh quan te miro
hermosíssima, aymada tan ofesa,
crido al cel y á la terra:
—Diguen, diguen, ¿quí en tal estat l' ha opresa?
¿Qui de cadenas carregá sos brassos?
Sense consol arrossegantse en terra,
sos cabells embullats, trista sospira
entre 'ls genolls tot amagant sa cara,
fugint de qui la mira.
Oh, plora, plora encara,
hé tens de qué plorar, Italia mía,
tu que en la sort propicia ó sort avara
ton bras, nat pera vence, al mon vencia.
Podrán ser els teus ulls fonts abundosas
més no podrán tas llàgrimes
igualar al teu dany que no s' acava
puig has estat senyora y ets esclava.
Qui de tu escriu ó perla, patria aymada,
quí ton passat recorda que no dige:
«Sigué molt gran, mes are es desgraciada.»
Perqué, perqué? que 's fen de ta grandesa,
las armas, ton valor y ta constancia?
Qui l' espasa t' ha presa?
Qui t' ha trehí? quin art, quina arrogancia,

ó forsa poderosa
poguè arrancarte la diadema hermosa?
Com, quant, pogueres caure
d' un lloch tant ait en miij de l' esclavatje?
Ningú lluyta per tú? Ningú 't defensa
entre tos fills? ¡Un' arma! jo ab coratje
combateré, yo sol, sol moriré.
Fes que ma sanch, oh cel, sense temensa
pels pits italians lo foch ne sia!

Trad. de J. ALADERN.

CRÓNICA REGIONAL

OBSERVACIONES METEOROLÓGICAS del dia 26 d' Agost de 1897 FACILITADAS PER D. RAMON GISPERT

HORAS d' observació	BARÓMETRE aneroide	GRAU d' humitat	PLUJA en 24 horas	AYGUA evap. en 24 h.	ESTAT del cel	OBSER. particular
9 m.	755	94		4.7	Ras	
3 t.	755	83				

HORAS d' observació	TEMPERATURAS			VENTS direcció	NUVOLS	
	Maxima	Minim.	Term. tipo		classe	can
9 m.	Sol. 44	18	26	S.	Cir	0%
3 t.	Sombra 32		29	S.	Cir	0%

Víctima de llarga y penosa malaltia y després d' haver rebut los auxilis espirituals, morí a las nou y deu minuts de la nit d' ahir nostre amich lo senyor don Eduart Borrás de Magriñá, jermá polítich y cosí respectivament de nostres també amichs los Srs. don Francisco Sostres Gil, don Joseph M.^a Borrás Sardá y don Pere Nolasco Gay Sardá.

Lo senyor Borrás fill segon d' una de las principals familias de nostra població, havia estat, desde petit, y per inclinació, al cuidado del vast patrimoni de la casa, y, separat de la mateixa per rahó de son nou estat, continuà ab las mateixas inclinacions cuidantse de las propietats á ell perteneixents, dedicant també a més sos cuidados a la administració d' una de las més vastas propietats rurals de nostre terme municipal fentho ab tot gust, coneixement y experiencia en lo ram agrícola.

Degut a las anteriors circumstancias havia sigut soci fundador de la Associació Agrícola de Reus y sa comarca en la que actualment desempenyava un dels càrrecs de sa junta directiva.

Durant l' anterior quadrienni havia format part de nostra Corporació Municipal en la que hi havia obtingut una de sas tenencias d' Alcaldía havent estat encarregat del ram de guarderia rural com a un dels principals coneixedors de nostre terme y tots sos masos, partidas, camins y fins los mes petits detalls y noticias de tot cuant se relacionava ab lo camp.

De carácter afable y geni bondados, era estimat y benvolgut de tots quants lo tractavan, per lo qual sa mort será molt sentida entre 'ls numerosos amichs ab que contava, com quedarà demostrat en la gran asistencia que sens dupte anirà a son enterro senyalat per la tarde d' avuy.

Ab motiu donchs de la mort del Sr. Borrás de Magriñá, doném lo pésam més sentit als nostres amichs los indicats Srs. Sostres, Borrás-Sardá y Gay, aixís com a la desconsolada viuda y demás familia, a tots los que aconsellém la més cristiana resignació.

Podém adelantar a nostres lectors que 'l Certamen literari humorístich que prepara la societat «La Palma» se troba ya en via d' organizació, no trigant gayre en poguer donar lo cartell al públich. S' espera que serán molts y valiosos los premis que adjudicarán, tots oferts a temas los mes variats y divertits, tant desarrolats en vers com en prosa.

Se 'ns assegura que motivat per l' article que dies passats publicarem sobre 'ls abusos que 's cometen a Poblet, un individuo de la Comissió Provincial de Monumentos girá una inspecció a dit monastir. Y sabém també que no maná trener cap d' aquells mamarràtxos que embrutan las parets, perquè no son immorals. No serán immorals en quan a la decencia toca, pero lo que es artística y literariament considerats, vaja si ho son d' immorals. ¿No ho entent aixís la Comissió de Monumentos?

Lo recandat en lo dia d' ahir en la Administració de Consums per diferents especies, puja la cantitat de pessetas 688'60.

Avuy en la iglesia de la Providencia a tres cuarts de nou del matí, se celebrará un ofici en sufragi de l' ànima de la que fou esposa de nostre amich D. Emili

Gaya Gambús, Donya Primitiva Vallduvi Vidal, ab motiu del primer aniversari de la seva mort. Son desconsolat viudo y familia pregan a sos amichs y coneguts se serveixin honrar la memoria de la difunta assistint a dits oficis religiosos, de la qual quedarán molt agrahts.

Importantíssim servey acaban de prestar los senyors Montaner y Simón a las lletras, puig ab tot y ser tantas las edicions que s' han publicat en castellá de la immortal obra del príncipe dels ingenis, cap d' ellas revesteix tant excepcional interés com la que acaban de donar a llum dits editors, ja que 's tracta d' una fidelíssima reproducció de la edició impresa en 1608 per Joan de la Cuesta, que te la ventatja sobre la que publica en 1871 lo senyor Lopez Fabra de ser facsimil de la que revisá Cervantes a Valladolid y que conté, per lo tant, las últimas correccions del autor, per qual motiu se la considera com l' únich exemplar autorisat de tant anomenada obra, constituhint indiscutiblement una joia bibliográfica.

Cap libre ha adquirit tanta fama ni alcansat tant universal celebritat com lo «Don Quijote de la Mancha». D' aquí que mereixi aplauso tot lo que tendeix a enaltir y popularisar la obra mestra de la literatura castellana, resultant pertinent y apropiat lo calificatiu de «Libro de Oro» ab que 'ls editors anunciaren aquesta excepcional publicació. La cuydada atenció que ha presidit en totas las operacions ha donat com llogich resultat la reproducció exacta de tan valió libre, puig que 'l paper, los tipos, las guardas y la encuadernació son copia fidelíssima dels exemplars que s' imprimiren en 1608 en l' establiment de Joan de la Cuesta, libretter del rey.

Tant valió libre forma part de la «Biblioteca Universal», quals suscriptors creyém han d' estimar l' esforç que una publicació d' aquesta índole representa y 'l gran interés que te pera 'ls bibliófilos y pera tots los aymants de las lletras.

Aquest vespre, a dos cuarts de vuit, celebrará sessió de segona convocatoria nostre Excelentíssim Ajuntament.

Hem rebut queixas de varis vehins preguntennos que reclamém a la autoritat que vigili contra l' abús que fan molts xicots de convertir en frontons las entrades de las casas que las tenan un poch espayosas. Com además de la molestia que están causant als habitants de las mateixas ab la saragata que mouhen, fan malbé també las parets, es convenient que 'ls dependents de la autoritat posin un correctiu convenient als que sorprenguin divertintse en locals tan poch adequats.

Ans d' ahir nit a l' Orfeo Catalá, de Barcelona, mentres se celebrava l' ensaig de las composicions que las tres seccions han de cantar al Masnou lo diumenge vivent, tingué lloch una hermosa escena motivada per esser lo dia del sant de son mestre-director En Lluís Millet. Entre picaments de mans y aclamacions de la maynada, los alumnos, coristas y socios, entregaren al mestre Millet un hermós rellotje y leontina d' acer incrustats d' or, las partituras del «Parsifal», del «Tristan e Isolda», los dos tomos dels «Mestres cantayres» de Wagner, lo «Lo tractat d' instrumentació» de Gevaert y altres regalos de la secció de noys d' una ingenuitat y bona intenció que conngueren al obsequiat.

Acudiren també al local del Orfeo las alumnas y alguns alumnos de la Escola municipal de música que felicitaron al mestre Millet y li entregaren una rica petaca y un artístich pergami dedicatoria policromat per l' artista Enrich Badia.

En Lluís Millet després d' agrahir a tots aquellas mostrats de simpatía oferí a tots un improvisat refresch amenisat per la més cordial animació y mostrats d' envejable companyerisme de tots los que forman aquella celebrada entitat coral.

SECCIO EXTRANJERA

Las conferencias celebradas per los embaixadors nort-americanos de París, Berlín y Madrid, se sab que han acabat sense poguer arribar a conclusions precisas sobre la missió que va a desempenyar Mr. Woodford.

La posició de Mr. Woodford no resulta tan ferma com creya mister Mac Kinley, després dels tanteigs realisats per Mr. Forster y Whinte sobre 'ls Guberns de Fransa y Alemania.

D' ells resulta que tant Alemania com Fransa son hostils a tota idea d' intervenció a Cuba.

Ademés M. Whinte comprén que las reclamacions que formuli lo Gabinet de Washington, deurán contrapesarse ab las reclamacions que fassi Espanya relativas al apoyo que 'ls filibusters han trobat per part dels nort-americanos, si 'l Govern de Madrid es lo suficientement hábil y enérgich en sa actitud respecte dels Estats Units.

Lo Govern y la premsa, segons diuhen despaigs de Londres, lluny d' amagar lo descalabre experimentat per los inglesos en la India, entregan á la publicitat detalls del desastre.

Los afridis, que segueixen avansant, s' han apoderat de tres forts inglesos, que immediatament los encengueren.

En lo combat lliurat á Ahinnuja resultaren 300 soldats morts.

Los inglesos han movilitat á tota pressa las forsas de que poden disposar pera reunir en la frontera 42 mil homes.

Se tem que la revolució vagi extenentse y revisteixi gran gravetat.

SECCIO OFICIAL

Institut de 2.ª ensenyansa de Reus

Conforme á lo previngut en las disposicions vigents quedarà oberta la matrícula pera 'l curs académich de 1897 á 1898, en la Secretaría d' aquest Institut desde 'l 15 al 30 del vinent mes de Setembre de 9 á 12 del matí.

Lo período de matrícula extraordinari compendrà desde 'l 1 al 31 d' Octubre devent los alumnos satisfacer dobles drets que 'l senyalats pera la ordinaria.

Los alumnos satisfarán vuyt pessetas per cada assignatura y segons lo disposat en la regla 14 de la R. O. de 25 de Juny últim abonarán lo recárrech tranzitori de guerra á rahó del 10 per 100 sobre l' import total de la matrícula de cada alumno per medi de títmbres de dit impost.

Satisfarán ademés per cada inscripció 2'50 pessetas en substitució dels drets d' exámen y un timbre móvil de deu céntims pera cada assignatura y papeleta d' inscripció.

Los alumnos majors de 14 anys presentarán al temps d' inscriures sa cédula personal y 'ls que ingresin per primera vegada presentarán sa partida de naixement.

Los examens extraordinaris y d' ingrés s' anunciarán ab la deguda anticipació en la taula d' edictes del establiment.

Lo que d' ordre del M. I. Sr. Director se fa públich pera coneixement dels interessats.

Reus 15 d' Agost de 1897.—Lo Secretari, Lluís de Olavarrieta.

Registre civil

del dia 25 d'Agost de 1897

Naixements

Cap.

Defuncions

Antoni Fort Barbará, 25 anys, san Vicens 35.—
Emila Muñoz Aguilar, 15 dias, san Vicens 35.—Anna
Paula Ripoll Vilá, 70 anys, Arrabal baixa Jesús 37.

Matrimonis

Cap.

SECCIO RELIGIOSA

Sant d' avuy.—Sant Joseph.

CULTS RELIGIOSOS

Parroquia de Sant Francesch

Avuy á las 7 de la tarde se donará comensament á un Triduo en honor del Santíssim Cor de María.

A dos cuarts de vuit del matí del diumenge se celebrará la Comunió general, y á dos cuarts de 5 de la tarde se cantarà lo trisagi marià, seguirà lo sermó á càrrech d' un Rat. P. Missioner del Inmaculat Cor de María y s' acabarà ab los actes del Triduo.

Sant de demá.—Sant Agustí.

SECCIO COMERCIAL

Moviment del port de Tarragona

Entradas del dia 25

De Port-Vendres, en 5 dias, p. francés «Anna», de 67 toneladas, ab bocoyos buyts, consignat á D. Anton Mariné.

De Marsella, en 34 horas, v. snech «Adolph Meyer», de 551 ts., ab tranzit, consignat á Boada germans.

De Casablanca en 20 dias, p. «Joven Paquita», de

43 ts., ab tranzit, consignat als senyors Argenté y Rodriguez.

De Palma de Mallorca, en 3 dias, g. «Jóven Pepita», de 73 ts., ab bocoyos buyts, consignat á D. Anton Mariné.

Despatzadas

Pera Palamós, l. «Montserrat», ab bocoyos rahims.
Pera Valencia y escalas, l. «Rápido», ab tranzit.
Pera Rosas y escalas, p. «Joven Paquita», ab tranzit.

Pera Gothemburg y escalas, v. snech «Adolph Meyer», ab efectes.

BARCOS A LA CARGA

Divendres 27

Pera Cette v. «Correo de Cartagena», consignataris Srs. Vda. y Nebot de P. Ferrer y Mary.

Pera Valencia y Gandía v. «Cervantes», son agent D. Joseph M. Ricomá.

Dissapte 28

Pera Liverpool v. «Soto», consignataris Srs. Mac-Andrews y C.ª

Pera Liverpool v. «Tintoré», son agent D. Modest Fenech.

Pera Génova v. «Unione», que despatzan los senyors Casaseca y Terré.

Pera Bordeaux, Oporto, Helsingfors, Abo, Hangó, Borge, Lovisa, Kotha, Viborg, Fredriksham, Nistad, Raunó, Björneborg, Kristinestad, Vasa, Jakobstad, Gamla, Karleby, Uleaborg, San Petersburg y Reval, y pera Moskow, Warschau y Nischni Nowgorod, á flete corrido via San Petersburg, sortirà d' aquest port del 7 al 8 de Septiembre próxim lo vapor rus «Ariadne» que despatzan los senyors Boada germans.

Pera Génova y Liorna, sortirà lo 31 del actual lo vapor «Sagunto», que despatza don Anton Más y March.

J. Marsans Rof

Representant: JOAQUIM SOCIATS

CARRER SANTA ANNA, 26.—REUS

Ultima hora de la Bolsa de Barcelona á las 4 de la tarde d' ahir:

Interior	64'65	Filipinas	
Exterior	80'85	Aduanas	96'
Amortisable		Cubas 1886	96'62
Fransas		Cubas 1890	79'87
Norts	21'35	Obs. 6 0/0 Fransa	93'
Exterior París	62'06	Obs. 3 0/0	50'75
París	30'80	Londres	32'95

Se reben ordres de Bolsa pera Barcelona, Madrid y París.

Descompte de cupons, compra y venda al comptat y per compte agé de tota classe de valors, compra de monedas y bitllets de tots los paissos.

BOLSI DE REUS

Cotisacions realissadas en lo dia d' ahir á Barcelona facilitadas per lo corredor en aquesta ciutat D. Antoni Demestre.

Interior	64'65	Fransas	
Exterior	80'85	Cubas vellas	96'65
Colonial		Cubas novas	79'87
Norts	21'35	Aduanas	96'
Obligacions Alm. nsa.	80'	Oblig. 3 0/0 Fransa	50'75
		Filipinas	32'95

PARIS

Exterior	62'06	Norts	
		GIROS	
Paris	30'80	Londres	32'95

Cambis corrents en lo dia d' ahir en aquesta plassa facilitats per los corredors de comers D. Joan Vallés, D. Joan Llauredó Prats y D. Joan Vallés Vallduvi.

Londres	90 d7f.	00'00 diner	8 d7v.	00'00
Paris	8 d7v.	00'00	Marsella	00'00

VALORS LOCALS DINER PAPER. OPER.

ACCIONS				0/0	0/0	0/0
Gas Reusense				850	0	0
Industrial Harinera				600	0	0
Banch de Reus				500	0	0
Manufacturera de Algodon				100	0	0
C.ª Reusense de Tranvias				415		
privilegiadas al 5 per cent.						

TELEGRAMAS

Madrid 26.

A Huelva y otras poblacions han celebrat juntas los conservadors de varias localitats, acordant en tolas ellas rebutjar la qnetatura del Sr. Silvela per decoro del partit.

Tots canvenen en que 'l Sr. Silvela podrá ingressar en lo partit conservador, pero ocupant lo lloch que li correspongui; de cap modo lo que vol elegir dit senyor.

Y encare aixis, afegeixen los conservadors, lo seu ingrés en lo partit no 's pot admetre fins que hagi passat algun temps, durant lo qual apoyi al general Azórraga pera organizar lo poder ab forsas conservadoras.

Frente á las costas de Alhucemas, quatre bots tripulats per moros de la kábila de Bocoya han assaltat á la embarcació portuguesa «Rosita Delfare», agafant al capitá y á quatre mariners.

Lo resto de la tripulació ha lograt salvarse, conseguint franquejar la costa.

Los marinos s' han dirigit á Gibraltar.

—Ha arribat á Vigo, á bordo de son yacht de recreo «Princesa Alicia», lo prímpcep de Mónaco.

—En la Corunya continuan los festeigs en obsequi de la oficialitat de la armada.

Favoreix las festas un temps espléndit.

—En la Corunya han mort otegadas dos noyas que s' estavan banyant.

Acudiren á socorrerlas varis joves, sens poguer conseguir son objecte.

París 26.

Comunican de Montevideo que ha sigut objecte d' un atentat lo president de la República, D. Idiart Borda. Un individuo li ha disparat un tiro de pistola, ferintlo. Se creu que 's tracta d' un anarquista. La noticia ha causat impresió á Montevideo y en tota la República del Uruguay. S' han fet detencions. S' ignoran detalls.

La agresió contra 'l president del Uruguay, Borda, s' efectuá durant la festa nacional.

Lo president quedá mort al acte. L' agressor s' anomena Arredondo.

Cuestas s' ha encarregat de la presidencia interina de la República.

—Diuhen de Montevideo que la causa del assassinat del president de la República del Uruguay há sigut la passió política, per considerar los sublevats que dit president era un obstacle que s' oposava pera 'l logro d' una tranzacció honrosa.

Fa poch temps que 'l Sr. Borda havia sigut objecte d' altre atentat del que s' escapá casi milagrosament.

Fou en una festa pública quan dispararen sobre 'l president, lo qual rebé varis tirs que 'l deixaren cada-vre en pochos moments. Los poders del president, senyor Borda, acabavan en Mars del any próxim.

—Telegrafan de Roma que s' afirma en aquella capital que Lleó XIII intercederá aprop del Govern espanyol á favor de Evangelina Cisneros.

ANUNCIS PARTICULARS

TRASLADO

La pasteleria y Confiteria

LA CONFIANZA

DE

C. XIPELL

S' ha traslatat desde la casa que ocupava en la plassa de Prim cantonada al Arrabal de Santa Anna, á la mateixa plassa de Prim número 7, á causa de las continuas exigencias del amo de la casa en que estava instalada.

En lo nou local, se proposa continuar servint á sos parroquians y al públich en general ab l' esmero que te acreditada la casa «LA CONFIANZA».

REUS.—Plassa de Prim, 7. —REUS.

Ferrocarril económic de Reus a Salou

Servey de trens de viatgers que regirà desde 'l dia 1 de Juliol de 1897.

SORTIDAS DE REUS

SORTIDAS DE SALOU

MATÍ		MATÍ	
Tren núm. 12	á las 4'10	Tren núm. 1	á las 4'58
» » 16	» 6'44	» » 13	» 7'32
» » 18	» 7'30	» » 17	» 8'17
» » 20	» 8'15	» » 19	» 10'02
» » 2	» 9'06	» » 21	» 10'46
» » 24	» 10'43		
TARDE		TARDE	
Tren núm. 4	á las 12'35	Tren núm. 25	á las 1'57
» » 28	» 1'55	» » 27	» 2'34
» » 30	» 2'32	» » 29	» 3'12
» » 32	» 3'10	» » 31	» 3'50
» » 34	» 3'48	» » 33	» 4'28
» » 36	» 4'27	» » 35	» 5'10
» » 38	» 5'08	» » 37	» 5'45
» » 40	» 5'43	» » 39	» 6'22
» » 42	» 6'20	» » 41	» 7'00
» » 6	» 6'57		

NIT

Tren núm. 49 » 8'18

Las horas se regiran per lo meridiá de Madrid.

Reus 20 de Juny de 1897

Imp. de C. Ferrando.—Plassa de la Constitució,

GUIA DEL PASSATJER

SERVEY DE TRENS

SORTIDAS

De Reus á Barcelona

5⁰⁴ m. correo (Per Villanova y Vilafranca) 1.^a, 2.^a y 3.^a etcera.
8⁵⁶ m. exprés, primera y segunda dimars, dijous y dissabtes, (per Vilanova).
12¹¹ t. mercancías, segunda y tercera.
1⁵⁷ t. correo (per Vilanova.)

De Barcelona á Reus

5²⁵ m. (per Vilafranca).
9⁴⁶ m. (per Vilanova).
15⁸ t. per id.
7³⁹ t. exprés (dimars, dijous y dissabtes).

De Reus á Mora

9³³ m.—1⁰⁴ t.—3¹⁰ t.—7¹⁹ y 9⁵⁷ nit.

De Mora á Reus

4²¹ m.—8⁰⁰ m.—12⁰⁵ t.—6⁰⁴ t.—7³⁶ n.

De Reus á Tarragona

8³⁰ m.—9⁴⁷ m.—2 t.—7⁰⁴ t.

De Tarragona á Reus

7³⁰ m.—12²⁵ t.—4³⁰ t.—8²⁰ n.

De Reus á Lleyda

8⁴⁰ m.—5²³ t.

De Lleyda á Reus

5⁵⁰ m.—3⁵⁰ t.

De Reus á Vimbodí

1²⁸ t. cotxes de 2.^a y 3.^a

De Vimbodí á Reus

9⁵³ m. cotxes de 2.^a y 3.^a

De Tarragona á Valencia

9³⁰ m. y 11³⁰ n.

De Valencia á Tarragona

11¹ m. y 6³⁰ t.

ADMINISTRACIÓ D. CORREUS-REU

Horas d' arribada y sortidas de correos

ARRIBADAS

De Tarragona, 8³⁰ m.

De Barcelona (per Tarragona) 8¹³⁰ m.
De id. directe 10³⁰ t.
De id. id. 1³⁰ t.

De id. ab la correspondencia extranjera (per Picamoixons y descendent de Lleyda) 7³⁰ t.
De Madrid y Zaragoza 2³⁰ n.
De Lleyda y Huesca 7³⁰ n.

NOTA: Los correos para Filipinas sortiran de Barcelona lo 7 y 21 de Noviembre y 15 y 19 de Desembre del corrent any. Los de Cuba surten d' aquesta Administració lo 7, 17 y 27 de cada mes, correo ordinari.

Altra.—Deu tenirse present que tots los vapors que condueixen tropas de refors á Cuba, portant també correo.

SORTIDAS

Pera Barcelona á las 5⁰⁰ m.
Pera id. á las 2⁰⁰ t.

Pera Tarragona, Valencia y Murcia per S. Vicens 5 m
Pera id. id. id. (per idem) á las 2⁰⁰ t.

Pera Tarragona, directe á las 7⁰⁰ n.
Pera Lleyda, Huesca, Manresa, Sabadell, Tarrassa y sarlinesas á las 8⁰⁰ m.

Pera Madrid, Saragossa, Teruel, provincias vascongadas, Castilla, Galicia, Andalucía y Extremadura á las 4⁰⁰ t.

Los pobles servits per peatons á las 9⁰⁰ m.

NOTA: A la correspondencia dirigida á Teruel, Andalucía y Extremadura, que s' deposita en los buxons després de la sortida del correo de Madrid, se li donará sortida a las 7 de la nit per Tarragona.

Als propietaris reusenses

Y AL PÚBLICH EN GENERAL

Quan una ciutat com Reus travessa una crisi produhida per la falta de treball entententos firmants que tots en general y cada qual en particular tenen la obligació de posar de sa part tots los medis de que pugui disposar pera conjurarla. Los firmants donchs, empresaris tots, y he ab reduhida estera d' acció y práctichs en la edificació d' edificis, pera conjurar en lo que es fé, á son aléans la crisi perquè atravessan tots los oficis que intervenen en art de edificar y reparar edificis, no han titubejat ni un moment en presentar als senyors vehins de Reus las següets garantías á fi de que en sa vista se decideixen aquets á edificar ó reparar los edificis que tingan á be.

En las obras á jornal lo qui dels quatre firmants que estigui encarregat de la direcció de las mateixas, després de dirigir los travalls complirà son jornal d' oficial mestre d' a cases, no cobrant per las dos cosas más que 1 jornal de 17 rals.

Aceptera sens cap reparo los oficis que li indigui lo propietari y en cas de que ell los tinga d' aprontar, presentarà bons oficis mestre de cases, no cobrant més que 1 jornal del oficial ó sian 16 rals renunciando a favor del amo de la obra lo ral que per cada oficial venian fins ara percibint los empresaris en concepto de dret de ferramentas.

Compraran los materials ahont lo propietari los hi indigui que pera la construcció se necessitin y en una paraula estaran á las ordres del propietari, que es lo qui paga en todas las obras á jornal.

En las obras que s' efectuhin á preu fet los firmants garantisen desde ara la solides de la construcció y la bondat dels materials que emplearan en la mateixa y presentaran al públich Reusense la següet tarifa de preus de las unitats d' obra pera que aquest vegi la verdadera rebaixa en los citats preus de construcció y s' decideixin á edificar en son profit y conjuració de la crisi per la que atravessa la ciutat de Reus.

En las obras á preu fet los suscrits s' encarregarán, si aixi ho desitja lo propietari, de tot lo concernent á la edificació, carrelleria, fusteria y demés articles fins deixar la obra á punt de ser habitada, ó com vulgarment se diu, á entrega de claus.

Los preus á preu fet son com segueix

METRES CUADRATS

	Pias.	Cts.
Mur de pedra de 45 centímetros d' espessor en barreja á id. de id. de id. id. id. en argamassa á	6	15
id. de id. de rajolas de 30 centímetros en barreja á id. de id. de id. id. id. en argamassa á	6	08
id. de id. de id. de 15 id. id. en barreja á id. de id. de id. de id. id. en argamassa á	5	25
Envá doblat.	3	02
id. de panderete en rajolas de 114 á id. de id. en id. Comú á	2	62
Solera de tres gruixos en barreja á Terrat d' Empressari.	1	38
Bovedillas dobladas aplanadas y enrajolat ordinari á Esgrahons de 4 palmos 00, 80 centímetros sens escalonera.	2	83
Tetxo de Cenyas llis (sense fusta) materials y má d' obra.	1	84
Lluit de Solera en argamassa.	1	14
id. de id. en barreja en obra id. de id. en argamassa en obra id. de id. en murs de pedra id. de guix en Bovedillas id. de id. en Envá panderete.	0	50
Colocació y materials del Mosaich de Valencia.	0	31
id. de id. encrostat al foch.	0	50
id. de id. Baldosas del Hospitalet.	0	35
id. de id. Artificial.	0	20
	1	75
	1	25
	0	85
	0	75

NOTA.—Aquets preus se comprenen sols en edificacions de nova planta y dintre la localitat.

ALTRA.—En las reparacions hi haurá molt poca alteració en los preus segons los metres de cabuda y posició.

ALTRA.—Cornisas, comunas, cunyas, colocació de pedra picada, motlluras á preus molt reduhits.

Los firmants: *Joseph Magriá*, primer del Roser, núm. 13.—*Joan Rodríguez*, carrer Sant Francesch, núm. 48.—*Francisco Serra*, Arrabal baix de Jesús, número 49.—*Jaume Novell*, carrer Sant Celestino, número 32.

Biblioteca Regionalista

Llibreria Regional, carrer de Jesús, 31

SECCIÓ CATALANA

«Lo Catalanisme», per Valentí Almirall,	10 rals.
«Quadros», per Emili Vilanova,	2 "
«La Dida», per Joseph Feliu y Codina,	2 "
«Cartas Andorranas», per Joseph Aladern,	2 "
«Costums típicas», per id.	2 "
«Alcover», monografia, per id.	4 "
«Poestas» per Manel Mariànel-lo,	2 "
«Oda á Barcelona», per Jacinto Verdaguier,	2 "
«Lo Pl de las tres brancas», per id.	2 "
«L. Agenyas», per Ramon Masitern,	4 "
«Cronis Pirenenchs», per J. Massó Torrents,	12 "
«La Bada», per id.	4 "
«Catalunya trilingüe», per J. Casas Carbó,	2 "
«Anant pel mon», per Santiago Russinyol,	16 "
«Les Croniques catalanes», per Gabriel Turell,	12 "
«Obres catalanes», per Joseph Ixart,	20 "
«Poestas», de Joan Maragall,	8 "
«Alades», per Emili Guanyabens,	8 "
«Fructidor», drama, per Ignaci Iglesias,	8 "
«Mont-lba», per Bosch de la Trinxeria,	12 "
«Quan jo era noy», per A. de Riquer,	20 "
«Música vella», per E. Dorja y Bonaplata,	12 "
«Figura y paisatge», per Narcis Oller,	12 "
«Tascant per les Serres», per J. Pons y Masaveu,	12 "
«Espectres», per Enrich Ibsen,	8 "
Obres dramáticas de la biblioteca del «Teatro Regional», á meytat de preu.	
«Cansons Catalanas», harmonisades per Enrich Moren,	
han sortit:	
«Sant Ramón»,	2 rals.
«Planys»,	2 "
«El Maçoudin», per Brunet y Bellet,	4 "

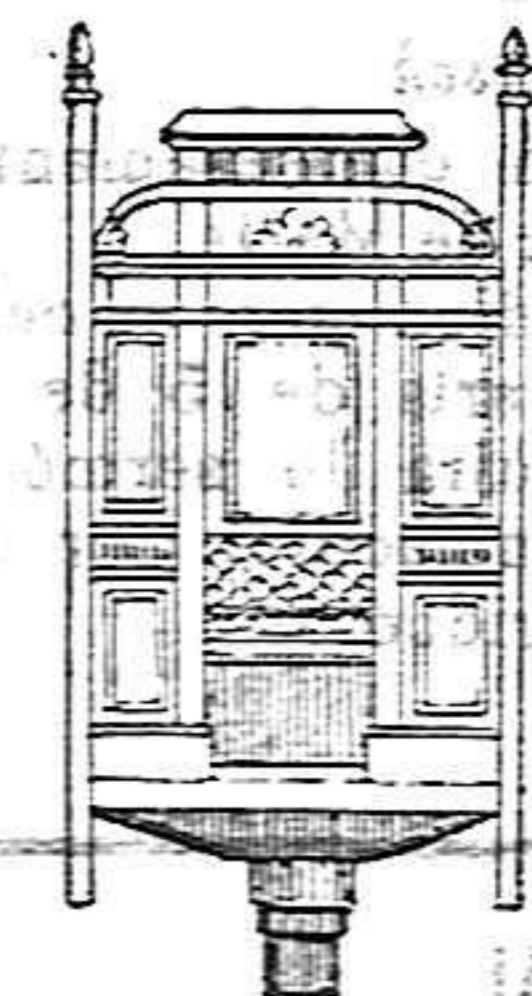
ASCENSORES-SIVILLA

Hidráulicos y Eléctricos

MONTA CARGAS Y MONTA-PLATOS

APARATOS ELEVADORES

TODOS SISTEMAS



MOVIDOS

POR MOTOR

Vapor, de Gas Y Á BRAZO

MUNAR Y GUITART

S. en C.

INGENIEROS Y ARQUITECTOS

LIBERTAD, 1, MADRID

La casa construye y tiene funcionando aparatos elevadores de todos los sistemas conocidos, como son los de equilibrio superior, equilibrio inferior, hidrostático, funiculares, de compensador, eléctrico, hidroeléctrico, mecánicos, á brazo, etc., que se describen en el CATALOGO GENERAL DE LA CASA.

Se facilitan Catálogos y Presupuestos

1897